

留学

与中国社会的发展

——中国留学文化学术研讨会论文集

欧美同学会
珠海市委宣传部
澳门基金会
暨南大学

主编

留学

与中国社会的发展

——中国留学文化学术研讨会论文集

欧美同学会
珠海市委宣传部
澳门基金会
暨南大学

主编

珠海出版社

图书在版编目(CIP) 数据

留学与中国社会的发展：中国留学文化学术研讨会论文集 / 欧美同学会，中共珠海市委宣传部等主编. —珠海：珠海出版社，2008.12

ISBN 978-7-5453-0162-5

I. 留… II. ①欧… ②中… III. 留学生教育—中国—学术会议—文集 IV. G648.9-53

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 213454 号

留学与中国社会的发展——中国留学文化学术研讨会论文集

主 编：黄晓东

责任编辑：靳 红

封面设计：子午文化

出版发行：珠海出版社

地 址：珠海市香洲银桦路 566 号报业大厦 3 楼

电 话：2639314, 2639330 邮政编码：519000

网 址：www.zhcbbs.net

E - mail：zhcbbs@zhcbbs.net

印 刷：珠海三木印刷有限公司

开 本：787×1092mm 1/16

印 张：30 字数：500 千字

版 次：2009 年 1 月第 1 版

2009 年 1 月第 1 次印刷

书 号：ISBN 978-7-5453-0162-5

定 价：49.80 元

版权所有 翻印必究

本书如有印装质量问题，由承印厂负责调换

致中国留学文化学术研讨会贺信

(代 序)

全国人大常委会副委员长

欧美同学会·中国留学人员联谊会会长 韩启德

今年，我们将迎来改革开放 30 周年，也是邓小平同志提出要大规模派遣留学生 30 周年。值此，欣闻中国留学文化学术研讨会即将在珠海召开，这是一次非常有意义的会议。我谨代表欧美同学会·中国留学人员联谊会向会议的召开表示热烈祝贺，并向与会代表表示诚挚问候。

自从 1847 年容闳第一个踏出国门留学海外算起，中国留学的历史经过了 160 多年。在这段漫长的岁月中，一代又一代留学人员，满怀报国热情和求知欲望，远涉重洋，刻苦学习，以各种方式热忱为国服务，为实现祖国繁荣富强的伟大事业作出了卓越贡献。尤其是改革开放以来，出国留学人员倍增，他们学成后通过多种形式积极为祖国现代化建设服务。他们在促进改革开放和社会主义现代化建设，扩大我国同其他国家在科技、教育、文化、经贸等领域的交流和合作，增进我国人民同各国人民的了解和友谊等方面，都发挥了不可替代的重要作用。因此，我们有必要对留学人员这个特殊群体和留学社会现象进行认真研究，为推进留学事业的发展，为实施党和国家提出的科教兴国、人才强国战略，为全面建设小康社会作出贡献。

代
序

我相信，本次研讨会将对留学理论研究工作起到积极的推动作用。希望与会代表把历史研究与解决留学人员遇到的现实问题结合起来；把学术研究与完善留学人员政策结合起来；把理论研究与指导留学人员工作结合起来，为深入贯彻落实党和国家关于留学人员工作的方针政策，努力做好广大留学人员工作作出应有的贡献。

预祝研讨会圆满成功，取得丰硕成果！

2008年5月10日

代

序



致中国留学文化学术研讨会贺信（代序）…… 韩启德 1

第一辑 香山留学与近代中国

关于容闳研究的两点思考	李喜所 1
香山地区的早期留学运动与中国革命	周 棉 7
容闳科教思想及实践述评	黄晓东 20
唐国安的留学教育见解	唐绍明 33
包容——多元文化的融合剂	
——谈中国留学生一份珍贵的遗产	梁赞勋 39
从容闳和珠海简议近代中国留学文化特色	刘学照 46
边缘与中心的互换	
——近代留学活动中的香山	姜 新 61
近代华人留学现象与古香山地缘关系	马至融 76
“香洲开埠”时期海内外华人的变革呼声	胡 根 88
他乡雨露 中国根株：乡土口述史料中的珠海留学先驱	
.....	赵立彬 99
珠海文化与珠海早期留美学生	刘志强 赖丹妮 111
煮酒品茗话容闳	李世源 129

第二辑 留学历史与发展现状

新中国出国留学政策的形成、变革与发展	苗升国	135
近现代留学生与 21 世纪中国的发展		
..... 上海市欧美同学会 上海市留学人员联合会		184
体制外的增长与体制内的导向：改革开放 30 年		
中国留学生回国政策评估	程 希	194
留学生事业与中国近现代产业的发展		
..... 刘纯彬 张 晨		216
新中国成立之初到“文革”留学生派遣的		
沿革与特点	吴 霓	233
推动中华民族复兴的“留法勤工俭学运动”	安义信	246
留学生与中华职业教育社论纲（1917~1949 年）		
..... 安 宇 沈荣国		260
留学生与近代中国的文物保护	江 琳	275
“创办出洋局及官学生历史”与留学教育发展规律		
..... 姜清波		286
从蔡元培留学经历看清末“新政”时期		
中国人留学德国的特点	孟 虹	294
清末留美幼童与中国近代海关	连心豪	309
旅欧时期的政治活动对周恩来一生的重要影响		
..... 徐 行		311
近代山东留美生的影响	孔繁岭	336
留学生与定县实验中的农村戏剧改革	孙诗锦	358
福建海洋文化特质对早期留欧教育的影响	黄新究	368

1978~2006: 我国出国留学政策的演变

与未来走向 陈昌贵 379

20 世纪初商人资助留学研究

——以简照南、穆藕初等为例 潘 越 392

留学文化的当代视角 杨允中 405

朱家骅与民国初年留德学人群体的形成 麦劲生 409

福州船政: 开创近代中国留学先河 陆开锦 425

日本人的汉学造就清末留日学生

带回大量和制汉语 黄 天 431

第三辑 海归创业与海外发展

华族的贡献是美国历史发展的一股重要动力 李又宁 444

中国海归回国创业状况和成功因素研究 王辉耀 448

后 记 466

第一辑 香山留学与近代中国

关于容闳研究的两点思考

南开大学历史学院留学生研究中心教授、
博士生导师、所长 李喜所

关于容闳的研究，如果从他自己所写的英文自传 *My life in China and America* 算起，已经有一个世纪。百年当中，1980 年以前的研究很少，除了一些近代史和教育史的论著偶有涉及外，难以找到学术价值较高的论文或专著。大陆学者在 20 世纪 60 年代曾围绕容闳的阶级属性有所讨论，出现了资产阶级改良主义者和买办文人两种观点，今天看来颇为牵强。那时还出版了关于容闳的传记，但只是历史小丛书的一种，属通俗读物。港台的研究虽较多一些，但真正意义上的学术开拓还谈不上。1980 年之后，随着改革开放和现代化建设的大踏步前进，容闳的研究也有了量和质的飞跃。首先，出版了 3 部容闳的传记，即顾长声的《容闳——向西方学习的先驱》（上海人民出版社 1984 年版）、李喜所的《容闳——中国留学生之父》（河北教育出版社 1990 年版）、刘中国和黄晓东的《容闳传》（珠海出版社 2003 年版），3 部传记呈递进态势，后者较前者有较大的开拓；其次，陆续发表了一批学术价值较高的论文，数量在百余篇之上；第三，在 1998 年和 2004 年在珠海成功举行了两次高水平的国际学术研讨会，并出版了《容闳与中国近代化》、《容闳与科教兴国》两本论文集，将容闳的研究推向了一个较难超越的新阶段。在这种情况下，如何将容闳的研究引向深入，提升其学术水准，就成为必须思考和亟待解决

发展

的重要问题。我这里贡献两点粗浅的想法，目的是引起大家的关注。

一、时代性和民族性的统一：容闳的永恒意义

一般情况下，当一种研究达到一定高度，难以向纵深发展的时候，很容易产生“学术疲劳”。这不仅会影响学者的研究兴趣，而且有碍学术的提升。出现“学术疲劳”的一个常见的原因，就是对研究对象的学术价值和实际意义失去了信心。故而，要进一步推进容闳的研究，首先应更新观念，对容闳有一个科学的历史定位，弄清楚其研究价值和现实意义。在我看来，容闳是近代中国少有的将时代性和民族性融化于一身的重要人物，具有永恒意义，对其研究永远不会终结。

在近代中国，要完成古典的农业文明向现代的工业文明的转换，必须解决两个问题：一是顺应时代潮流，引进西方文化，创建现代的物质文明和精神文明，也就是人们反复讲的现代化，即时代性；二是实现民族独立，正确对待传统，科学地发挥传统文化在现代社会创建中的作用，也就是习惯上说的传统文化的创新，即民族性。时代性和民族性，实质上是如何处理中西古今的关系问题。近代中国人，无论是自觉还是不自觉，都会搅在这个问题当中。而要真正科学地回答和解决古今中西的问题，则极其困难。且不说一般平头百姓，即使是百年以来的政治家、思想家、军事家、社会活动家、名流学者，能够处理好的也屈指可数。往往是注重了向西方学习、紧跟现代化的时代潮流，则偏离了发扬传统、维护民族尊严的传统爱国精神；注重了维护民族精神和民族文化，又忽略了引进西方文化的时代追求。只有极少数的先进的中国人可以科学地处理时代性和民族性的辩证关系，将追求现代化和振兴民族文化统一起来。而只有将二者熔为一炉的先知先觉者，才具有永恒价值。容闳的一生，既孜孜不倦地向西方学习，又尽心竭力地维护民族尊严，是科学处理古今中西文化关系的佼佼者。

诚如许多学者所指出的那样，容闳是一个和近代中国的社会进步和早期现代化进程相始终的先进的中国人。他同情太平天国的反抗斗争，十分关心太平天国的发展方向，还置个人安危于不顾往南京考察；他全力支持洋务运动，为洋务事业作出了突出贡献；他与康有

为、梁启超有良好的合作，不遗余力地推进戊戌维新运动；他以极大的热情为孙中山的反清革命奔走效劳，孙中山推翻帝制、创建共和的丰功伟绩倾注了容闳的一份心血。与此同时，容闳参与创建中国第一个现代化工厂；促成中国第一批官派留学生赴美留学；努力筹建中国第一家银行和中国第一条商办铁路；还曾出任第一个中国国会的会长；同时他也是第一个被授予西方大学名誉博士的中国人。这么多的第一，彰显出容闳是一位紧跟世界潮流的时代宠儿。难能可贵的是，容闳无论身处异乡还是移植西方先进文化，总是怀着一颗救国救民、振兴中华的赤子之心，传统民族文化始终在他心中占有十分重要的位置。他在耶鲁大学留学时一直坚持学中文，为了阅读中文典籍，不远万里，托在华的美国传教士卫三畏（Samuel Wells Williams）为他购买。在美国留学的8年，容闳始终关心祖国的命运和前途，并探讨中国复兴的方略。留学时间越长其爱国的民族感情越炽热。所以他不顾好友的劝说以及归国可能遇到的不公正待遇，放弃在美国的各种优越条件，义无反顾地回到了朝思暮想的祖国。1854年返回国内后18年的种种坎坷和挫折，并没有使容闳灰心，坚持不懈地为实现其复兴祖国的政治理想奋斗不息。当1894年中日甲午战争爆发后，他一心主战，甚至往欧洲奔波，为中国政府借款。1912年，80多岁躺在病床上的容闳得知共和国创立的消息后，立刻给孙中山写信祝贺，他自己无法回国为新政府效力，就说服两个儿子往南京临时政府服务。这样动人的爱国举动和民族意识，在一个熟知西方文化又侨居美国的容闳身上显现出来，实在是超凡脱俗，令人称颂。

古今中西问题的真正解决，归根结底是要造就一批跨文化的新人，也就是要培养一代又一代中学、西学兼通的学贯中西的人才。人们的知识结构和价值判断融合了中西古今，固有的中西碰撞和古今对立自然就不存在了，古今中西问题亦随之迎刃而解了。不管容闳主观上是否意识到了这一点，他的客观行为和思想文化追求都是在融合中西，调适古今，开启了中西古今相和谐的跨文化交融的先河。在同时代的人当中，容闳的西学知识和对西方社会尤其是美国社会文化的了解是最深入的，也正是由于这一点，容闳在晚清才名声大噪，为曾国藩所器重，被社会所尊崇。在1900年上海中国国会的选举中，在严复、章太炎等众多名流云集的情况下，容闳独拔头筹，当选会长，足

发展

以说明其有相当的影响力。至于容闳的中学根底，虽然无法和严复、章太炎等硕学鸿儒相比，但他的中国文化基础在同时期侨居美国乃至西方的中国人当中，也是非常好的。容闳的这种跨文化性格，决定了他一生折冲中西，成长为西方文化涌入中国和中国文化漫游西方的天然使者。有的学者将容闳这种文化性格概括成边缘人，无论是中国社会的主流还是美国的主流社会，都不可能接纳他。其实，这种边缘身份恰是跨文化人格最容易出现的一种常态。这从另一个角度展示出容闳中西兼通的文化魅力，再次为其永恒的历史意义抹上了浓重亮丽的一笔。

二、挖掘新史料：拓展容闳研究的基石

1921年梁启超在南开大学讲授《中国历史研究法》时曾明确指出：史学研究最重要的无非是两条：一是客观史料的搜集；二是主观观念的更新。事实上，观念的更新除了理论素养、研究能力、研究方法等因素外，也有赖于新史料的发掘。从这个意义上讲，史料永远是历史研究的根基。人们习惯讲“史料常青”，用意也是在强调史料的决定意义。而且，当一项研究进行到一定程度，或者已经有很多的研究成果和很高的研究水平的时候，发现新史料往往带有全局意义。就目前的容闳来讲，已经进入进一步提升的超越时期，除了前面所讲的提高认识、更新观念之外，新史料的搜集是第一位的。

长期以来，容闳研究的核心史料就是他用英文写的自传。自传虽然内容丰富，记述周详，为全面认识容闳提供了最原始的基本素材，但要真正客观而准确地去透析一位历史名人，仅靠自传是很不够的。且不说容闳写自传时已年近八十，记忆上的错误是难免的，即使记忆上没有问题，也有不少地方没有涉及，主观色彩显而易见。何况在英文翻译成中文时也不能讲没有误读。周棉教授在2004年提供给珠海容闳国际学术会议上的论文，对5种中文版本做过比较研究，是很有开拓意义的尝试。当务之急应该组织人力对容闳自传的中英文版本进行订误，这无疑会提升容闳研究的科学性。此外，容闳自传以外的相关资料的搜集整理，更值得关注。在1998年和2004年珠海的两次国际学术讨论会上，凡是被大家所称誉的论文，多数都是因为开凿了容

闳自传之外的新史料。从某种意义上说,这种新史料的挖掘,是容闳研究能否走向深入的关键。具体而言,起码涉及如下五个方面:

一、容闳在美国的留学生活。关于这方面的情况,容闳在自传中有所叙述,但不够详细。高宗鲁先生多年来利用在美国生活的有利条件,搜集了不少珍贵史料,美中不足的是侧重于留美幼童,有关容闳的并不多。章开沅先生在访美期间,于耶鲁大学图书馆找到了容闳的一批档案资料,价值很高,亟待整理出版。钱钢、胡劲草为了拍电视纪录片,曾在美国广泛搜集资料,有一定的开拓,遗憾的是没有重点去搜集容闳留学的史料。容闳留美的8年,恰值19岁到26岁的黄金年龄,对一生的建树具有关键意义。容闳的知识结构、价值判断、理想信念、生存能力等主要是在这时候形成的,所以必须对容闳留学期间的读书、交友、日常生活、社会活动、思想变化、宗教信仰等有系统深入的解析。而要全面搜集这方面的史料,除了和美国学者和友人的合作外,还应该做必要的社会调查。

二、容闳归国后在上海等地的活动。容闳从1854年返回广东老家到1872年派留美幼童出国的18年,主要在广州、上海等东南沿海活动,当过美国驻华公使伯驾(Peter Parker)的书记、香港审判庭的译员、上海海关的翻译、茶叶商的雇员、宝顺洋行的部门经理、曾国藩的幕僚、江苏巡抚丁日昌的译员等,还曾闭门译书、经营茶叶。虽然经历如此丰富复杂,但在容闳的自传中却过于简略,以至存在许多盲点。例如,他在上海期间的工作、经商、读书、交友、生活以及如何从默默无闻变成了大名人,我们都不得而知,所以在上海广泛搜集容闳的资料,是拓展容闳研究的一个重要突破口。容闳和江苏巡抚丁日昌是好朋友,其在江苏的活动我们却知之甚少,这也需要去扩展史料。还有,容闳的经济实力基本是在这期间奠定的,其状况如何,更需要去发掘资料。总之,容闳这18年的史实搞不明白,对其认识就谈不上全面。

三、戊戌维新时期容闳的作为。可能是容闳在戊戌政变后被清政府通缉的缘故,在他的自传中涉及参与变法的内容极少。实际上,容闳在变法中的功劳不可低估。1898年,容闳已70岁,较康有为大30岁,比梁启超大45岁,论资历、知名度和生活阅历、社会地位,比康梁要高得多。所以,康有为、梁启超等维新志士将容闳看作受人尊

发展

敬的前辈和老师，总是十分恭敬地称其“纯老”、“纯公”^①，维新变法的许多重要问题，都要向容闳请教。容闳在北京的住所是维新派经常出没和集会的重要地方，“一时几变为维新党领袖之会议场”^②。容闳亦极其振奋，积极为康梁出谋划策，康有为向光绪皇帝上的一些奏折，有许多内容就是容闳的主意。从某种意义上讲，容闳是康梁等维新派的高级顾问和核心之一，举足轻重。努力发掘这方面的新史料，自然意义深远。

四、容闳和孙中山的关系。容闳何时认识孙中山，不得而知，至少在1900年后交往甚密，两人常闭门密谈。孙中山为首的革命派和康梁维新派一样，对容闳极为尊崇，容闳也尽其所能，努力帮助孙中山。他曾和孙中山商定要实施反清革命的“红龙计划”（Red Dragon China），在美国为孙中山借钱，购买武器弹药等。但容闳在其自传中对这些事只字未提，大概是他写自传时清朝还没有灭亡，有保护自己的意图。这使我们对容闳和孙中山的计划以及二人之间的关系只能有个粗线条的了解。详细的历史真相，只能靠新史料的发掘。

五、容闳的家庭和家庭生活。家庭是透视一个人性格和价值观的一面镜子，往往比社会活动更真实可信。而容闳的家庭，我们知之甚少。据一些零星的记述，只知其在1866年38岁时与苏州一位20岁的姑娘成婚，至于婚后生活基本茫然。1875年，47岁的容闳又和美国小姐 Mary Kelleggy 结婚，婚后生有二子，Mary Kelleggy 1886年去世。这段婚姻状况更少史料记载。而此后26年，容闳的生活样态如何，也少有人披露。所有这些，阻碍了对容闳的全面了解。

① 容闳字纯甫。

② 容闳：《西学东渐记》，《走向世界丛书》本，长沙，岳麓书社，1985年版，P156。

香山地区的早期留学运动与中国革命

徐州师范大学留学生与近代中国研究中心教授、主任 周 棉

在中国五千年辉煌的历史中,出现了诸如西安、洛阳、北京、南京、杭州、苏州等历史文化名城,也有上海、广州、天津、青岛、大连等商业都市,而包括今天珠海在内的香山地区似乎不足与这些丰都大邑相比。其实,近代香山地区的留学运动对中国革命和现代化之影响,远远超过一般的城市,实在不可低估。这里是近代留学运动的发祥地,中国近代“留学教育之父”容闳就出生成长在这里;中国近代最早的官派留学生留美幼童有三分之一从这里走出,从而开始了中国历史上持续至今的留学运动!中国近代革命的先行者孙中山先生,更是与香山有着不解之缘,他从这里启程海外,开始了先学习、后革命的辉煌一生:是他团结了一批以留学生为代表的先进知识分子,为救国救民,组织同盟会,发动辛亥革命,推动中国的现代化进程,作出了巨大的贡献!因此,研究香山地区的早期留学运动与中国革命和现代化的关系,是非常有意义的。

· 7 ·

一、近代中国留学运动的发祥地

香山上承珠江之口、下临南海之滨,与澳门陆地相连,与香港隔海相望。自16世纪中期葡萄牙人租占原属香山县的澳门以后,澳门作为中西文化交流的孔道逐渐洞开,得天独厚的区位优势造就了她比中国的其他地方更早地具有中西文化交流的资源。耳濡目睹的影响和见贤思齐的心理,促使香山人为了谋生,也为了发展,慢慢地开始接受西方文化,在波澜壮阔、新潮泛起的近代社会,逐渐发展为自费与公费相结合的留学运动。

1. 近代中国留学运动的奠基人容闳诞生于香山

凡是研究中国留学历史的人都知道，中国人出国学习，古已有之。但是，作为一种运动，则是自容闳开始。因此，容闳已经成为留学的代名词，被公认为是“留学教育之父”，是近代中国留学运动的奠基人。

1828年11月17日，容闳出生在广东省香山县的南屏乡（今珠海市香洲区南屏镇）。这里虽荒僻，但距离开埠后的澳门只有四英里。特殊的地理条件和生存环境，为容闳的成长、成才提供了与众不同的背景条件。

由于家贫，容闳幼时并未能进私塾以科举为正途。其父是一位朴实厚道的农民，清贫的家境使他产生这样的想法：让长子进私塾，走仕途之路升官发财；让容闳进洋人学校，将来跟洋人办事，发家致富。所以，1835年，容闳7岁时就被送到德国传教士郭士立夫人办的免费的“西塾”学习。这个“西塾”是美国传教士布朗博士主持的玛礼逊学堂的预备学堂。后来“西塾”因故停办，容闳失学在家。1840年，父亲逝世后家境更加萧条，容闳干起了提篮小卖的勾当。不久，因为他能辨别英文字母，又被雇到澳门的一个印刷所折叠纸张，“月获工资四元五角”^①。4个月后，即1841年，他就被召回玛礼逊学堂。

这种最初的环境，使得容闳不但具有西学的启蒙知识，了解西方的一些风情，也在心理上有走出国门的准备。于是，在1847年1月4日，他与另两位同学黄胜、黄宽跟随布朗博士由黄埔登船，踏上了前往美利坚合众国的不平凡旅程。4月12日他们到了美国，随后进了马塞诸塞州孟松学校。这是当时美国最好的一所大学预备学校。在这里，容闳对英国文学发生了浓厚的兴趣，还钻研一些哲学、心理学和自然科学著作，西方资产阶级文化在他头脑中开始生根。两年后，香港教会资助的时间已到期，容闳坚持报考著名的耶鲁大学，但又拒绝了孟松学校为优秀的贫困生设立的资助，因为这种资助的条件是毕业以后必须当传教士。为此，他说：

^① 容闳：《西学东渐记》，《走向世界丛书》本，长沙，岳麓书社，1985年版，P43~46。

“传道固佳，未必即为造福中国独一无二之事业。”

“予虽贫，自由所固有，他日竟学，无论何业，将择其最有益于中国者为之；纵政府不录用，不必遂大有大为，要亦不难造一新时势，以竟吾素志。”

幸运的是，为容闳坚定的求学精神所感动，佐治亚州萨凡纳城的妇女协会答应拨一部分钱予以资助；考进耶鲁以后，容闳又通过打工，才算解决了学习的费用问题。

1854年，容闳从耶鲁大学毕业，获得文学学士学位，成为中国第一个在美国毕业的大学生。其时，黄胜早已因病回国，黄宽接受资助条件去英国留学。因此，容闳是第一个在美国毕业的中国留学生，其地位和意义，绝不仅仅限于他第一个在国外接受了完全的教育，更在于他在美国读书期间表现出的志节。对此，曾执教于美国斯坦福大学、耶鲁大学、哈佛大学的历史学教授勒法吉在其所著《中国幼童留美史》中这样评价拓荒者容闳：

他站在中国历史的转折点上，从他开始，有无数的中国青年，或先受教于中国教会学校，而后进入英美大学，饱受欧风美雨的教育，返国以后，竭力使“西方人的观点”，在自己同胞中传布。而容闳正是这样最具典型的第一位中国留学生。^①

所谓“在自己同胞中传布”的“西方人的观点”，也就是下面容闳所言：

予之一身既受此文明之教育，则当使后予之人，亦享此同等之利益，以西方之学术，灌输于中国，使中国日趋于文明富强之境，予后来之事业，盖皆以此为标准，专心致志以为之。^②

^①（美）勒法吉原著、高宗鲁译注：《中国幼童留美史》，珠海出版社，2006年版，P12。

^②容闳：《西学东渐记》，《走向世界丛书》本，长沙，岳麓书社，1985年版，P62。